

Hiver/été  
2011



**La Découverte**  
Hôtels\*\*

[www.ladecouverte.com](http://www.ladecouverte.com)

*Les Jambes*

43150 LES ESTABLES - FRANCE

Tél : (+33)(0)4 71 08 30 08

Fax : (+33)(0)4 71 08 30 41

[estables@ladecouverte.com](mailto:estables@ladecouverte.com)

**Les Estables**



**Saint-Bonnet**



*2, chemin du Fanget*

43290 St-BONNET-le-FROID - FRANCE

Tél : (+33)(0)4 71 59 94 42

Fax : (+33)(0)4 71 59 91 35

[contact@ladecouverte.com](mailto:contact@ladecouverte.com)

“Au coeur  
du **Massif Central**  
des vacances actives,  
confortables,  
conviviales  
et sans soucis”



# Les Estables

## Nos séjours accompagnés (7 jours / 7 nuits)

### Séjour SKI de FOND

Tout l'hiver. Pour débutants et/ou initiés  
(voir les dates correspondant au niveau).  
Déjeuner à l'hôtel ou dans une auberge.  
5 jours et demi d'activités.

### Séjour RAQUETTES à NEIGE en étoile

1 groupe. Déjeuner à l'hôtel ou dans une auberge.  
5 jours et demi d'activités. 5 semaines cette année.

### Séjour RANDONNÉE accompagnée et en étoile



1 ou 2 groupes en fonction du nombre de  
personnes. Pique-nique emporté 2 fois dans le  
sac-à-dos et amené 3 fois par mini-bus, permettant  
aux plus fatigués de rentrer à l'hôtel à midi.

### Séjour RANDONNÉE et DECOUVERTE des VOLCANS

1 semaine du **19 au 26 juin 2011**. Supplément : 50 €  
par personne. Inclus une journée randonnée et une soirée  
diaporama accompagnées du fils d'Haroun Tazieff.

*Nos séjours se déroulent l'été du dimanche au dimanche,  
et l'hiver du samedi au samedi  
(sauf pour les vacances de Noël : du dimanche au dimanche).*

Séjours HIVER 2010 / 2011			
Prix par personne pour 1 semaine			
Dates du DEBUT du SEJOUR	en chambre double	en chambre individuelle	
Ski de fond pour débutants et confirmés	<b>Dimanche 19 et 26 décembre 2010</b>	605 €	695 €
	Samedi 15 janvier et 12 mars	545 €	545 €*
	Samedi 29 janvier	545 €	640 €
	Samedi 12 et 26 février	595 €	690 €
Ski de fond pour débutants	Samedi 22 janvier	545 €	640 €
Ski de fond pour confirmés	Samedi 8 janvier	545 €	545 €*
	Samedi 5 février et 5 mars	545 €	640 €
	Samedi 19 février	595 €	690 €
RAQUETTE à NEIGE	Samedi 8 janvier	545 €	545 €*
	Samedi 22 janvier, 5 février et 5 mars	545 €	640 €
	Samedi 19 février	595 €	690 €

*\*Pas de supplément pour chambre individuelle*

Séjours RANDONNÉE ÉTÉ 2011		
Prix par personne pour 1 semaine		
Dates du DEBUT du SEJOUR	en chambre double	en chambre individuelle
15, 22, 29 mai ; 5, 12, 19, 26 juin et 3 juillet	535 €	610 €
10, 17, 24, 31 juillet ; 7 et 14 août	585 €	725 €
21, 28 août ; 4, 11 et 18 septembre	535 €	610 €

Détails des séjours et fiches techniques :  
nous consulter

**GROUPES :** Tarifs selon le nombre de personnes : nous consulter

**Réduction**  
enfants à partir de 12 ans dans la chambre des parents : **-20%**

« Cette année encore nous serons ravis de partager avec vous les randonnées et animations comme nous le faisons depuis 30 ans. Pour toujours mieux vous séduire nous travaillons actuellement à un grand projet qui impactera tout le village de Saint Bonnet, il s'agit de créer un espace de montagnothérapie qui alliera les soins aquatiques et de beauté, la diététique gourmande, la remise en forme ainsi que les activités de plein air. Ce projet pourrait voir le jour en 2012 et compte tenu des travaux à effectuer, nous pourrions être contraint de suspendre notre activité pendant une certaine période. Nous vous attendons donc nombreux pour cette saison 2011, afin de partager ensemble d'autres moments de convivialité.

Nous vous tiendrons bien entendu informés de l'évolution de cette nouvelle structure.

**Au plaisir de vous retrouver bientôt »**

Mélanie  
et l'équipe



**Séjour HIVER**

Ski hors trace + raquettes+ randonnées, selon niveaux, envies et composition du groupe...  
Déjeuner à l'hôtel ou dans des auberges de pays.

## **Séjour** RANDONNÉE accompagnée et en étoile

2 groupes de niveau en fonction des participants, pique-nique amené par le minibus, possibilité de ne randonner qu'à la demi-journée.

## **Séjour** RANDONNÉE et FRANÇAIS

**Semaine du 8 au 15 mai 2011**

Nous organisons une semaine spéciale « rando et français » qui sera l'occasion pour nos amis anglophones de pratiquer la langue française pendant une demi-journée chaque jour. Il est bien entendu que des randonnées seront organisées tous les jours, et que cette semaine peut être pour vous une semaine de randonnée classique.

## **Séjour** VIN et RANDONNÉE

**Semaine du 3 au 10 juillet 2011**

Randonnées et dégustations dans les vignobles de la proche Vallée du Rhône.

## **Séjour** CHAMPIGNONS

**du 25 septembre au 2 octobre, du 2 au 9 octobre et du 9 au 16 octobre 2011**

Découverte du monde du champignon avec une mycologue.



**GROUPES :** Des vacances à vivre aussi avec vos amis :

A partir de 6 personnes, **réduction 5%\***

A partir de 10 personnes, **réduction 10%\***

**Réduction enfants dans la chambre des parents :**

Enfant âgé de 4 à 7 ans : **-50%**

Enfant âgé de 7 à 10 ans : **-30%**

Transport **LYON** : **25 €** aller/retour  
Transport **St-ETIENNE** : **10 €** aller/retour

Tous nos séjours durent 6 jours, 7 nuits, et se déroulent du samedi au samedi en hiver, du dimanche au dimanche en été.



Séjours HIVER 2010/2011		
Prix par personne pour 1 semaine		
Dates du DEBUT du SEJOUR	en chambre double	en chambre individuelle
Du dim.26 déc. 2010 au dim.2 janv. 2011	480 €	520 €
Samedi 12, 19 et 26 février	460 €	460 €

Séjours RANDONNÉE ÉTÉ 2011		
Prix par personne pour 1 semaine		
Dates du DEBUT du SEJOUR	en chambre double	en chambre individuelle
8 mai ; 15, 22, 29 mai et 5 juin	460 €	540 €
12 juin	450 €	500 €
19 et 26 juin	460 €	540 €
3, 10, 17, 24, 31 juillet ; 7 et 14 août	490 €	590 €
21 août	460 €	540 €
28 août, 4, 11, 18, 25 septembre ; 2 et 9 octobre	460 €	530 €



## Pour les SÉJOURS

### Ce qui est COMPRIS

- La pension complète, l'été du dimanche soir au dimanche matin suivant ; l'hiver du samedi soir au samedi matin suivant,
- L'utilisation de toutes les installations de l'hôtel (piscine, sauna, salle de jeux...),
- L'hiver, le prêt du matériel de ski de fond (skis, chaussures et bâtons) et le matériel de raquette à neige (raquettes et bâtons),
- Les réveillons de Noël et Jour de l'An.

### Ce qui est GRATUIT

- Les accompagnements en randonnée, en ski de fond et en raquette à neige,
- Les transports sur place pour les activités programmées.

### Ce qui est n'est PAS COMPRIS

- Les transferts gare/hôtel,
- Les boissons,
- L'hiver, le forfait d'accès aux pistes,
- Les visites éventuelles de musées,
- La taxe de séjour.

## Accès en TRAIN

**pour SAINT-BONNET** : gare de Saint-Etienne  
**pour LES ESTABLES** : gare du Puy en Velay.

*"Nous consulter pour les horaires de la navette gare / hôtel et pour réserver (au moins une semaine à l'avance)."*



Hiver / été

## SÉJOUR 2 SEMAINES

- 2 semaines consécutives\* aux Estables ?
- 2 semaines consécutives\* à Saint-Bonnet ?
- 1 semaine à Saint-Bonnet enchaînée avec 1 semaine aux Estables (ou l'inverse) ?

**réduction 5%**

*\*Les randonnées seront différentes pour chaque semaine.*